



中国：12 月度内地 H7N9 鳥フル患者は 83 名との情報入手 CHP

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-01-09 17:46 来源：香港政府新闻网

衛生署衛生防護センターは、01 月 09 日、国家衛生計生委から、(宮本注：『実は』という言葉が抜けています!) 先月に 83 名もの H7N9 鳥フル患者が発生、25 人が死亡していたとの情報を得たと発表。CHP は、市民に対し、どこにいても個人と食物、環境の衛生を保持するようにと再び呼びかけた。

患者は 2016 年 11 月 22 日 (火) ~ 2016 年 12 月 29 日 (木) からの発症者であり、男性 54 人、女性 29 人、年齢は 23 歳 ~ 91 歳、それぞれ、江蘇 (52 名)、浙江 (21 名)、安徽 (9 名) 及び福建省 (1 名)。うち、58 人には家禽或いは家禽市場への暴露歴があり、17 名については感染源の調査をしているところだ。

(実は江蘇省が 54 名の患者と 14 名の死亡者を 1 月になって発表していますが、①このうち 3 名しか個別の情報が公開されていない、②83 名中にはこの隠蔽されなかった 3 名も含め江蘇省の 54 名が含まれているということになるはずですが、江蘇省の発表が 54 名なのに対して中央の国家衛生計生委が江蘇省では 52 名だったとしていることに要注意! 国は発症日で、それも中途半端な期間を対象にして、発表していました。この種の『ミス?』は個別患者情報が出てこない限り確かめようがありません。Flu Trackers.Com でもこの中国当局の『十把一絡げ』について、『Shock を受けた (=不快感の表出)』というコメントが上がっていました。)

CHP スポークスマンは：「ヒトの患者発生は冬春期間に集中するが、夏から秋にかけては活動レベルは比較的到低い。2013 年からこれまでに内地衛生当局は合計で 900 人の患者を発表しているが、125 人の患者というのは 2016 年 11 月から今までの最高記録だ」と語った。(突然出てきたこの『125 人』が何を意味するのかわかりません。11 月の衛計委発表全国版では 6 人しかいないので、)

<http://www.flu.org.cn/scn/news-18874.html>

..... 以下は中国語原文

中国：香港卫生防护中心获通报内地 12 月新增 83 宗人感染 H7N9 禽流感个案

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-01-09 17:46 来源：香港政府新闻网

衛生署衛生防護中心(一月九日)接獲國家衛生和計劃生育委員會通報上月新增共 83 宗人類感染甲型禽流感冒(H7N9)個案，包括 25 人死亡。衛生防護中心再次呼籲市民，不論在本地或外遊期間，應時刻保持個人、食物和環境衛生。

個案涉及 54 男 29 女，介乎 23 至 91 歲，分別來自江蘇(52 宗)、浙江(21 宗)、安徽(9 宗)及福建(1 宗)，自二〇一六年十一月二十二日至十二月二十九日期間發病。其中，58 人報稱曾接觸家禽或曾到家禽市場，而 17 宗個案的感染源頭仍在調查。

衛生防護中心發言人說：「人類個案主要集中於冬春之間，而疾病在夏秋季活躍程度較低。自二〇一三年至今，內地衛生當局通報共 900 宗人類個案，當中 125 宗自二〇一六年十一月迄今錄得。」

相关链接：

<http://sc.isd.gov.hk/TuniS/www.info.gov.hk/gia/general/201701/09/P2017010900749.htm>